

32004E0293

31.3.2004.

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 94/65

PADOMES KOPĒJĀ NOSTĀJA 2004/293/KĀDP**(2004. gada 30. marts),****ar ko atjauno pasākumus, atbalstot Starptautiskās krimināltiesas bijušās Dienvidslāvijas sakarā (SKTD) pilnvaru sekmīgu ieviešanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, jo īpaši tā 15. pantu,

tā kā:

- (1) 2003. gada 16. aprīlī Padome pieņēma Kopējo nostāju 2003/280/KĀDP, atbalstot Starptautiskās krimināltiesas bijušās Dienvidslāvijas sakarā (SKTD) pilnvaru sekmīgu ieviešanu ⁽¹⁾.
- (2) 2003. gada 27. jūnijā Padome pieņēma Padomes Lēmumu 2003/484/KĀDP ⁽²⁾, ar ko īsteno Kopējo nostāju 2003/280/KĀDP, aizstājot Kopējās nostājas pielikumā sniegto personu sarakstu ar minētā Lēmuma pielikumā sniegto sarakstu.
- (3) Kopējās nostājas 2003/280/KĀDP termiņš beidzas 2004. gada 15. aprīlī.
- (4) Joprojām SKTD apsūdzētās personas ir brīvībā, un ir pierādījumi, ka šīm personām palīdz turpināt izvairīšanos no tiesas.
- (5) Pamatojoties uz iepriekš minēto, Padome uzskata, ka nepieciešams atjaunot Kopējo nostāju 2003/280/KĀDP vēl par 12 mēnešiem un atjaunot to personu vārdu sarakstu, uz kuriem attiecas šī Kopējā nostāja,

IR PIENĒMUSI ŠO KOPĒJO NOSTĀJU.

1. pants

1. Dalībvalstis veic nepieciešamos pasākumus, lai liegtu iebraukšanu vai tranzītu caur dalībvalstu teritorijām personām, kas ir minētas pielikumā un kas ir iesaistītas tādās darbībās, kas palīdz brīvībā esošām personām turpināt izvairīšanos no tiesas par noziedzumiem, par kuriem SKTD viņus apsūdz, vai kuras darbojas citādā veidā, kas traucē SKTD pilnvaru sekmīgu ieviešanu.

2. Šā panta 1. punkts neliek dalībvalstij aizliegt savu pilsoņu iecelšanu tās teritorijā.

3. Šā panta 1. punktu nepiemēro gadījumos, ja dalībvalstij jāievēro starptautisko tiesību aktu normas; proti:

- a) tā ir starptautiskas starpvaldību organizācijas uzņēmējvalsts;
- b) tā ir starptautiskas konferences, kuru sasauksi Apvienoto Nāciju Organizācija, vai tā sasaukta ANO aizgādībā, uzņēmējvalsts; vai arī
- c) saskaņā ar daudzpusēju vienošanos, kas piešķir privilēģijas un neaizskaramību.

Par katru šādu gadījumu pienācīgi jāinformē Padome.

4. Uzskata, ka šā panta 3. punktu piemēro arī gadījumos, ja dalībvalsts ir Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas (EDSO) uzņēmējvalsts.

5. Dalībvalstis var paredzēt izņēmumus pasākumu piemērošanai, kas paredzēti saskaņā ar 1. punktu, ja iecelšana ir pamatota steidzamu humānu iemeslu dēļ vai lai apmeklētu starpvaldību sanāksmes, tostarp tās, kuras atbalsta Eiropas Savienība, ja notiek politiskais dialogs, kas tieši palīdz SKTD pilnvaru sekmīgu ieviešanu.

6. Dalībvalsts, kas vēlas piešķirt 5. pantā minēto izņēmumu, paziņo to Padomei rakstveidā. Uzskata, ka izņēmums ir piešķirts, ja viens vai vairāki Padomes locekļi 48 stundu laikā no paziņojuma saņemšanas brīža rakstveidā neiebilst pret ierosināto izņēmuma gadījumu. Ja viens vai vairāki Padomes locekļi iebilst, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu var lemt par ierosinātā izņēmuma piešķiršanu.

7. Gadījumos, ja saskaņā ar 3., 4. un 5. pantu dalībvalsts atļauj iecelšanu vai tranzītu caur tās teritoriju personām, kas minētas pielikumā, atļauja ir derīga tikai tam mērķim, kādam tā ir izsniegta, un personām, kas tajā norādītas.

2. pants

Padome pēc dalībvalsts vai Komisijas priekšlikuma apstiprina izmaiņas pielikumā minētajā sarakstā.

⁽¹⁾ OV L 101, 23.4.2003., 22. lpp.

⁽²⁾ OV L 162, 1.7.2003., 77. lpp.

3. pants

Lai palielinātu minēto pasākumu ietekmi, Eiropas Savienība pieliks pūles, lai mudinātu trešās valstis pieņemt ierobežojošus pasākumus, kas ir līdzīgi šajā kopējā nostājā ietvertajiem pasākumiem.

4. pants

Šī Kopējā nostāja stājas spēkā tās pieņemšanas dienā. To piemēro divpadsmit mēnešu. Tā periodiski jāpārskata. Vajadzības gadījumā to atjauno vai groza, ja Padome uzskata, ka nav panākti tās mērķi.

5. pants

Šo Kopējo nostāju publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2004. gada 30. martā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

M. McDOWELL

PIELIKUMS

Kopējās nostājas 1. pantā minēto personu saraksts

1. BJELICA, Milovan
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 19.10.1958., Rogatica, Bosnia and Herzegovina, SFRY.
Pase Nr.: 0000148, izdota 26.7.1998., Srpsko Sarajevo.
Pilsona personas apliecības Nr.: 1910958130007
Pseidonīmi: Cicko
Adrese: CENTREK Company in Pale
2. ECIM, Ljuban
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 6.1.1964., Sviljanac, Bosnia and Herzegovina, SFRY.
Pase Nr.: 0144290, izdota 21.11.1998., Banja Luka, derīga līdz 21.11.2003.
Personas apliecības Nr.: 601964100083
Pseidonīmi:
Adrese: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnia and Herzegovina.
3. KARADZIC, Aleksandar
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 14.5.1973., Sarajevo Centar, Bosnia and Herzegovina, SFRY.
Pase Nr.: 0036395. derīga līdz 12.10.1998.
Pseidonīmi: Sasa.
Adrese:
4. KARADZIC, Ljiljana (pirmslaulību uzvārds ZELEN)
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 27.11.1945., Sarajevo Centar, Bosnia and Herzegovina, SFRY.
Vojo un Anka meita.
Pases Nr./Personas apliecības Nr.:
Pseidonīmi:
Adrese:
5. KOJIC, Radomir
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 23.11.1950., Bijela Voda, Sokolac Canton, Bosnia and Herzegovina, SFRY.
Milanko un Zlatana dēls.
Pase/personas apliecība: pase 4742002 izdota 2002. gadā Sarajevā. Derīguma termiņa beigu datums 2007. gads;
Personas apliecība 03DYA1935. Izdota 2003. gada 7. jūlijā Sarajevā.
Pseidonīmi: Mineur vai Ratko
Adrese: 115 Trifka Grabeza, Pale vai Hotel KRISTAL, Jahorina
6. KOVAC, Tomislav
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 4.12.1959., Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, SFRY.
Vaso dēls.
Personas apliecības Nr.: 412959171315
Pseidonīmi: Tomo
Adrese: Bijela, Montenegro un Pale, Bosnia and Herzegovina.
7. KRASIC, Petar
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta:
Pases Nr./Personas apliecības Nr.:
Pseidonīmi:
Adrese:

8. KUJUNDZIC Predrag
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 30.1.1961., *Suho Pole, Doboj, Bosnia and Herzegovina, SFRY.*
Vasilija dēls.
Personas apliecības Nr.: 30011961120044
Pseidonīms: *Predo*
Adrese: *Doboj, Bosnia and Herzegovina.*
 9. LUKOVIC Milorad Ulemek
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 15.5.1968., *Belgrade, Serbia, SFRY.*
Pases Nr./Personas apliecības Nr.:
Pseidonīmi: *Legija* (viltota personas apliecība uz *IVANIC, Zeljko* vārda).
Adrese: *bēgūlo.*
 10. MANDIC Momcilo
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 1.5.1954., *Kalinovik, Bosnia and Herzegovina, SFRY.*
Pases Nr. 0121391, izdota 12.5.1999., *Srpsko Sarajevo, Bosnia and Herzegovina*
Pilsoņa personas apliecības Nr.: JMB 0105954171511
Pseidonīmi: *Momo*
Adrese: *GITROS Discotheque in Pale*
 11. MICEVIC, Jelenko
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 8.8.1947., *Borci netālu no Konjic, Bosnia and Herzegovina, SFRY.*
Luka un Desanka dēls, pirmslaulību uzvārds: *Simic*
Pases Nr./Personas apliecības Nr.:
Pseidonīmi: *Filaret*
Adrese: *Milesevo monastery, Serbia and Montenegro.*
 12. RATIC Branko
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 26.11.1957., *MIHALJEVCI SL POZEGA Bosnia and Herzegovina, SFRY.*
Pase Nr.: 0442022, izdota 17.9.1999., *Banja Luka*, derīguma termiņa beigu datums 17.9.2003.
Personas apliecības Nr.: 2611957173132
Pseidonīmi:
Adrese: *Ulica Krfska 42, Banja Luka, Bosnia and Herzegovina*
 13. ROGULJIC Slavko
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 15.5.1952., *SRPSKA CRNJA HETIN, Serbia, SFRY.*
Pases Nr./Personas apliecības Nr.: Derīga pase 3747158, izdota 12.4.2002., *Banja Luka*, Derīguma termiņa beigu datums: 12.4.2007. Nederīga pase 0020222, izdota 25.8.1988., *Banja Luka*, Derīguma termiņa beigu datums: 25.8.2003.
Personas apliecības Nr.: 1505952103022. Personas apliecībā ierakstīti divi bērni.
Pseidonīmi:
Adrese: *21 Vojvode Misica, Laktasi, Bosnia and Herzegovina*
 14. VRACAR Milenko
Dzimšanas datums/dzimšanas vieta: 15.5.1956., *Nisavici, Prijedor, Bosnia and Herzegovina, SFRY.*
Pases Nr./Personas apliecības Nr.: Derīga pase 3965548, izdota 29.8.2002., *Banja Luka*. Derīguma termiņa beigu datums: 29.8.2007. Nederīgas pases: 0280280 izdota 4.12.1999., *Banja Luka* (derīga līdz 4.12.2004.) un 0062130, izdota 16.9.1998., *Banja Luka* (derīga līdz 16.9.2003.).
Pseidonīmi:
Adrese: *14 Save Ljuboje, Banja Luka, Bosnia and Herzegovina.*
-